

Info

granjas



AÑO

**EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE**



**EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE**





Estimados amigos:

Me es grato compartir con ustedes cada uno de los logros que alcanzamos gracias al compromiso que asumimos día con día por hacer de ésta una industria responsable en lo productivo, ambiental y social. Acabamos de ser merecedores del distintivo que nos certifica como Empresa Socialmente Responsable por el trabajo realizado durante 2011, siendo éste el sexto año consecutivo que lo recibimos.

Teniendo en puerta las nuevas certificaciones como Industria Limpia por la Profepa y habiéndonos sumado a iniciativas como el Pacto Global de la ONU y el ISO 14001 en materia ambiental, no cabe la menor duda de que los esfuerzos rinden frutos cuando se enfocan hacia una meta común, especialmente porque tenemos sembrada la semilla del trabajo en equipo.

Gracias a todos por formar parte de la mejora continua y... ¡muchas felicidades!

Cordialmente,
Víctor M. Ochoa
Director General

100 familias beneficiadas con estufas

La Fundación Granjas Carroll recibirá una donación por parte de la delegación federal en Veracruz de la Sedesol dentro de su programa "Microrregiones" por un monto de 210 mil pesos para la adquisición de 100 estufas ecológicas que serán donadas a personas en condición de pobreza. Las estufas ahorradoras de leña se entregarán de acuerdo con un estudio socioeconómico desarrollado por el área de Desarrollo Comunitario.



DIRECTORIO

Víctor M. Ochoa Calderón / Director General

Tito Tablada Cortés / Gerente
de Relaciones Públicas

Lizzeth Álvarez / Edición
Miguel Ángel Lima / Diseño Editorial

COMITÉ EDITORIAL

Rafael Patiño
Zitlali Tecpa
Luz Pérez Landa
Yesenia Santiago
Magaly Tapia
Alejandro Carvajal

GRANJAS CARROLL DE MÉXICO,
S. DE R.L. DE C.V.

Privada de Tlalpan No. 3 Fracc. Azteca
CP: 91270, Perote, Ver.

Tels: 01282 825 47 19 / 20 ext: 112
Fax: 01 282 825 22 16

www.granjascarroll.com

e-mail: ttablada@ecomtrading.com

Relaciones.comunicaciongcm@ecomtrading.com

Impresión: Talleres de Oye Veracruz, S.A. de C.V.

A CUIDAR EL AGUA ENTRE TODOS

El agua es esencial para la vida y todos tenemos mucho que hacer para cuidarla. ¿Nos ayudarías? Pegá estos tarjeta en tu casa para que toda la familia pueda usar el agua de la mejor forma posible.



NO TE OLVIDES DE CERRAR BIEN LA LLAVE

Si gotea, puede gastar más de 46 litros por día. **Cuidemos el agua.**



NO DEJES QUE EL INODORO PIERDA AGUA.

Puede derrochar más de 150 litros por día. **Cuidemos el agua.**



MAMI, NO OLVIDES ESPERAR A QUE ESTÉ LLENA DE ROPA PARA PONERLA A FUNCIONAR.

Mejor elegir los programas más cortos, así ahorramos agua. **Cuidemos el agua.**

MAMI Y PAPI, NO RIEGUEN EL JARDÍN CON LA MANGUERA.



MEJOR USEMOS UN CUBETA PARA LAS PLANTAS QUE REALMENTE LO NECESITAN.

Una manguera olvidada derrocha más de 60 litros de agua por hora. **Cuidemos el agua.**



NO DEJEMOS LA LLAVE ABIERTA MIENTRAS NOS LAVAMOS LOS DIENTES.

Si la cerramos nos ahorramos más de 15 litros de agua. **Cuidemos el agua.**



NO ABRAMOS LA REGADERA SI TODAVÍA NO NOS VAMOS A BAÑAR.

Con 40 litros nos alcanza para un buen baño, no gastemos de más. **Cuidemos el agua.**



PAPI, NO LAVES EL AUTO CON LA MANGUERA. MEJOR USEMOS UN CUBETA

Así nos ahorramos más de 120 litros de agua. **Cuidemos el agua.**

En esta época de estiaje, ¡cuidemos el agua!

Como empresa responsable con el medio ambiente procuramos la eficiencia en el consumo de agua y ahora que llegó la época de estiaje, te damos estas recomendaciones para que durante tus labores nos ayudes a trabajar en apego a nuestra Política Ambiental.

En los sitios:

- Implementa una rutina de inspección de tuberías y conexiones de agua para evitar fugas y derrames
- Evita desempolvar la caseta con manguera
- Lava los pasillos con carcher y evita la manguera
- Usa agua reciclada para lavado de pits
- Revisa que el medidor de agua funcione adecuadamente
- Reporta diariamente en la bitácora de consumo de agua y anota tus observaciones

Y en todas las áreas:

- Reporta oportunamente cualquier fuga
- Barre la entrada de oficinas y evita retirar el polvo con manguera

¿Qué es el estiaje?

Es el nivel de caudal mínimo que alcanza un río o laguna en algunas épocas del año, debido principalmente a la sequía, aunque también inciden factores como la falta de lluvias y la mayor insolación, y esto significa que las plantas y los cursos de agua “transpiran” más. El calentamiento global es otro de los factores que en los últimos años ha endurecido las condiciones de estiaje.

Consecuencias

Muerte del ganado, pérdidas en las cosechas y escasez de agua para consumo humano.

En casa también podemos contribuir ahorrando agua en las actividades cotidianas.

Recuerda: Si abusamos del recurso, éste no alcanzará para cubrir las necesidades de todos.

Certifica IMSS a GCM como Patrón Cumplido



La Delegación Regional Veracruz Norte del IMSS otorgó a Granjas Carroll la constancia Patrón Cumplido, que acredita el puntual cumplimiento de la empresa en sus obligaciones obrero-patronales. Esto, luego de haber sido reconocida como una Empresa Sana gracias a la incorporación de programas como el de Vicorsat (Vigilancia y Control de Riesgos a la Salud y Accidentes de Trabajo) y la credencialización a los trabajadores.

Al cumplir los parámetros de cobertura y prevención de la salud entre su personal, además de requisitos como tener definida su prima de riesgos de trabajo, pagar cuotas a tiempo, no tener diferencias de pago por omisión, entre otros factores, GCM se hizo merecedora de este reconocimiento por primera vez, que el Instituto implementó a partir de 2010. En esta tercera entrega lo recibieron 336 empresa de la región norte en la entidad veracruzana, a di-

ferencia de las 198 que lo obtuvieron en 2011. El delegado del IMSS Veracruz Norte, Octavio Pérez del Valle Ibarra, encabezó el evento donde se destacaron algunas cifras correspondientes a 2011, por su ejemplo las 747 mil acciones preventivas en 5 subdelegaciones de 106 municipios.



Granjas Carroll en la lucha VS. cáncer cérvicouterino

Una de las principales misiones de Granjas Carroll es llevar servicios de salud de calidad a las comunidades que nos rodean y procurar el bienestar de nuestros trabajadores. La campaña contra el cáncer cérvico-uterino representa uno de

nuestros principales esfuerzos para beneficiar a públicos internos y externos, dada la alta incidencia de este problema de salud pública en el país.

Este año y luego de visitar las localidades Frijol Colorado, Guadalupe Victoria, Orilla del

Monte, Loma Larga y Xaltepec, se atendió a 170 mujeres con exámenes de Papanicolaou y pruebas de híbridos. Por su lado, las empleadas y las familiares directas de los trabajadores sumaron unas 30 personas atendidas.

La prevención es básica

- A nivel mundial, cada dos minutos muere una mujer por cáncer cérvicouterino. Esta enfermedad es la segunda causa de muerte por cáncer en las mujeres de todo el mundo, después del cáncer de mama.
- En México, cada dos horas muere una mujer a causa de esta enfermedad; la cifra anual supera los cuatro mil decesos.
- Tanto el cáncer cérvicouterino como las lesiones precancerosas son las consecuencias más graves que derivan de una infección por Virus del Papiloma Humano.
- El riesgo de desarrollar este cáncer es cinco veces más alto en mujeres que no se someten a pruebas periódicas de detección.
- Los análisis preventivos son capaces de identificar células anormales y precancerosas en el cuello uterino, esto puede ser determinante para superar la lucha contra el padecimiento.



Certificados como



Socios - 6 años



Debido a nuestras acciones de beneficio social, cuidado del medio ambiente, bienestar para los empleados y transparencia en operaciones, por sexto año consecutivo nos hemos convertido en Empresa Socialmente Responsable, certificada así por el Centro Mexicano para la Filantropía (Cemefi) por sexto año consecutivo.

La Responsabilidad Social Empresarial, definida como una visión de negocios que integra el respeto por las personas, los valores éticos, la comunidad y el medio ambiente con la gestión misma de la empresa, es la política integral de trabajo con que se desenvuelve Granjas Carroll de México y con la cual demuestra el cumplimiento de los parámetros establecidos por dicha asociación civil.

Granjas Carroll fue la primera industria porcicultora del país en recibir este distintivo en 2007, y año con año logra refrendar este posicionamiento. En 2012, fue una de las 10 empresas veracruzanas y 15 poblanas que reciben el distintivo de un total de 684 empresas del país que se hicieron acreedoras al reconocimiento



Nuestros procesos sustentables son parte fundamental de la evaluación realizada por el Cemefi .

ESR por 6° año

este año, anunciaron el Cemefi y la Alianza por la Responsabilidad Social Empresarial (AliaRSE).

Granjas Carroll de México se hizo merecedora de la certificación debido a sus programas de desarrollo rural participativo, los proyectos sociales, impulso a la educación y cuidado de la salud, todo esto para beneficio de las comunidades que le rodean en los estados de Veracruz y Puebla, en donde tiene presencia en más de una decena de municipios.

Además, por sus programas internos de seguridad y de capacitación, atención médica para el personal, fomento al deporte y la sana nutrición como Empresa Sana certificada por el IMSS, actividades recreativas y cumplimiento de las prestaciones de ley.

Los procesos productivos amigables con el ambiente, las campañas ecológicas, correcta disposición de residuos y acciones de mitigación, constituyen otro punto valorado por el Cemefi. Lo mismo ocurre con la ética y transparencia en situaciones de venta, proveeduría y esquemas financieros.

El Cemefi refirió que aunque la RSE es inherente a la empresa, recientemente se ha convertido en una nueva forma de gestión y de hacer negocios, en la cual la empresa se ocupa de que sus operaciones sean sustentables en lo económico, social y ambiental, reconociendo los intereses de los distintos grupos con los que se relaciona y buscando la preservación del medio ambiente.



El bienestar que procuramos en los trabajadores habla de nuestra responsabilidad empresarial.



Galería GCM

Un grupo de niños de Frijol Colorado (Perote) ofreció su primera presentación musical pública en la iglesia de la comunidad. Esto, luego de tres meses de recibir clases de Trabajo Coral e Iniciación Musical impartidas por los profesores Sharon Hernández, Graciela Cedeño y Edgar Galindo, como parte de las acciones en beneficio de la población emprendidas por Granjas Carroll. Los 45 menores, que se autodenominaron “Lucecitas blancas”, dieron muestra de sus avances en el aprendizaje de solfeo, apreciación musical y coro.

Lucecitas blancas



Solidarios con Durango



En solidaridad con los 400 mil damnificados por las recientes sequías en el estado de Durango, el DIF Estatal de Veracruz realizó el acopio de víveres, agua, medicamentos y ropa en buen estado, a la cual GCM contribuyó con la donación de varias toneladas entre arroz, frijol, agua embotellada y latas de atún.

Caseta en la el Cofre



Granjas Carroll hizo entrega de una caseta cercana a la cima del Cofre de Perote a la Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (Conanp), misma que servirá para apoyar en las labores de vigilancia de Protección Civil y coadyuvar a la explotación turística de este lugar. Se estima que, durante la nevada más reciente, 12 mil personas visitaron la montaña a lo largo de cuatro días.

Donación de autobús

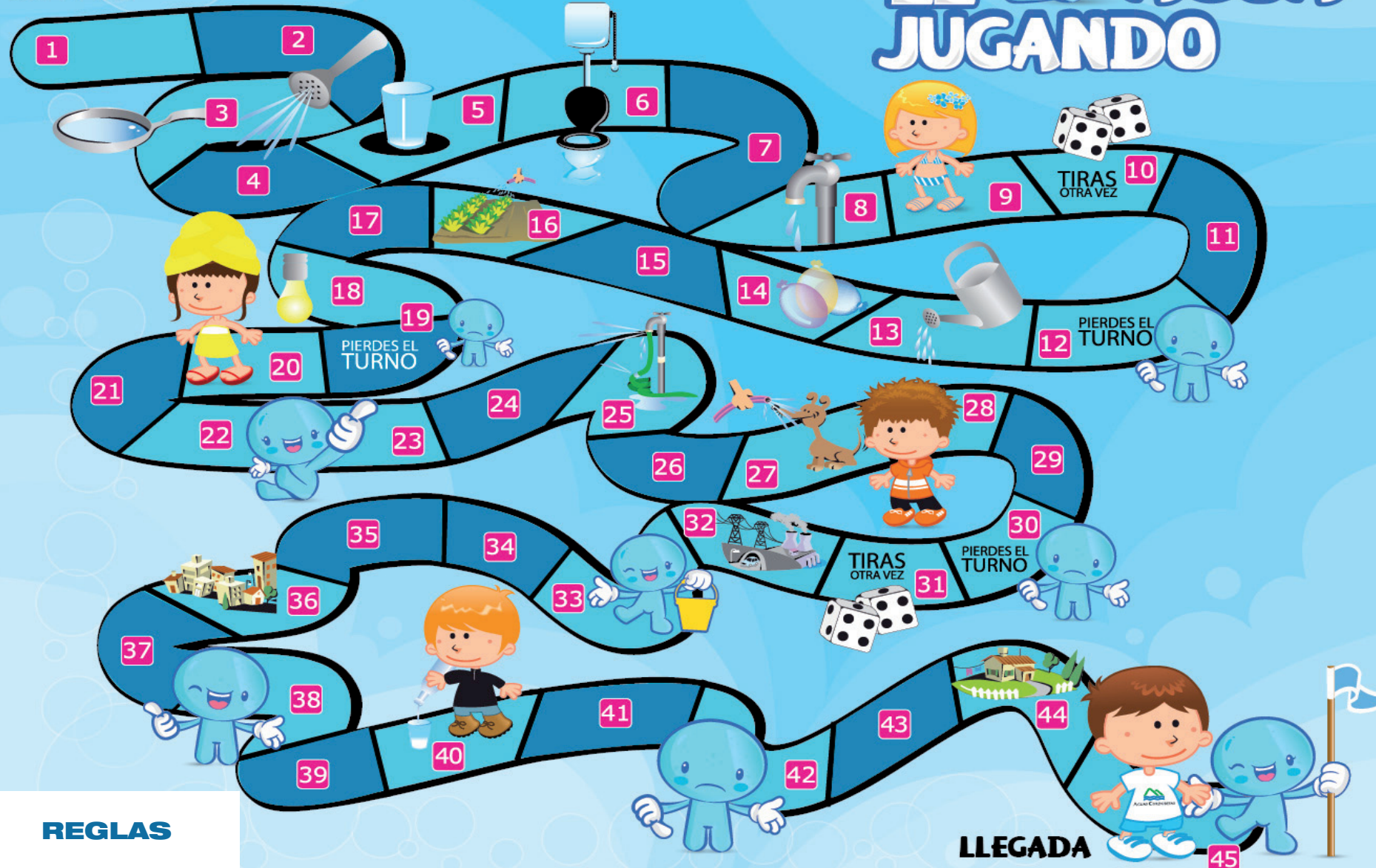
A nombre del Ayuntamiento de Guadalupe Victoria, Puebla, su tesorero municipal Fernando Islas Gordián recibió el autobús donado por la empresa para beneficiar a los habitantes con un mejor servicio del transporte público.



APRENDAMOS A CUIDAR EL AGUA JUGANDO



SALIDA



REGLAS

LLEGADA

- 1) Antes de bañarte, abres la regadera y dejas correr el agua caliente para que el baño tome calor. Vuelve a la Salida.
- 3) Ayudas a tu mamá a lavar los platos usando un recipiente con agua para enjabonar y otro para enjuagar. Avanza un casillero.
- 5) Gracias a tu trabajo de concientización, toda tu familia cuando se lava los dientes usa un vaso de agua en vez de dejar la llave abierta. Avanza dos casilleros.
- 6) En tu casa el baño tiene una fuga y pierdes agua. Les pediste ayuda a tus papás y juntos la arreglaron. En el próximo turno tira dos veces el dado.
- 8) Vuelve al inicio porque saliste rápido del baño y dejaste la llave del agua abierta.
- 9) Invitas a unos compañeros a bañarse en una alberca inflable, pero está sucia porque llovió. Si eliges cambiar toda el agua y riegas con ella el patio, avanza una casilla. Si eliges echar cloro y sólo renovar una parte de agua avanza dos casilleros.
- 13) En familia deciden comenzar a recoger el agua de lluvia para regar el jardín. Avanza dos casillas.
- 14) En el verano, con tus amigos de tu calle juegan todos días a guerritas de agua desperdiciando mu-

- cha agua. Retroceden dos casillas.
- 16) Con tus amigos armaron un huerto orgánico en el patio de tu casa. Riegan las plantitas con una regadera cada hora y media para evitar tener que cuidarlas todo el tiempo. Pierdes un turno.
- 18) Como en la escuela te enseñaron que el agua es uno de los principales elementos de creación de energía, cada vez que no necesitas la luz de tu cuarto encendida la apagas. Avanzas tres casillas.
- 20) Tus baños de 20 minutos consumen más de 100 litros de agua. Si decides bañarte en menos tiempo avanzas una casilla.
- 22) En la escuela o en tu colonia se organiza una campaña de concientización del cuidado del agua y tú decides participar activamente. Tiras otra vez el dado.
- 23) Explica por qué se dice que el agua es un recurso renovable pero limitado. Si sabes fundamentarlo avanza cuatro casillas, si no pierdes tu turno.
- 25) La llave del patio de tu casa está goteando hace varias semanas. Nadie la arregla. Retrocedes cuatro casilleros
- 27) Pierdes un turno por dejar la llave abierta con la manguera mientras bañas a tu perro

- 28) Cuando termines tus estudios buscarás trabajo en una empresa amiga del medio ambiente y consciente del cuidado del agua. Avanzas una casilla.
- 32) Pierdes un turno porque tiraste agua sucia al desagüe.
- 33) Lavas tu auto con un balde para el agua y una esponja en vez de la manguera. Avanza una casilla
- 36) Todos los vecinos lavan la calle todos los días. Decides desentenderte y no haces nada al respecto. Retrocedes siete casillas.
- 38) Avanzas una casilla porque en la escuela están armando un proyecto y con tu grupo han decidido concientizar sobre el uso del agua.
- 40) Como conoces sobre el valor del agua potable siempre que la utilizas lo haces conscientemente. Avanzas una casilla.
- 42) Pierdes un turno porque no haces nada cuando en tu casa tiran el agua cuando limpian en tinaco y no la utilizan para otra actividad
- 44) Retrocede 10 casillas porque te pusieron una multa municipal por arrojar agua a la calle donde se ubica tu casa.

45) ¡LLEGASTE!



Los cerdos también se estresan

Hay factores que inciden en el estrés de los animales y que nosotros como sus cuidadores podemos evitar.

Los cerdos se pueden estresar por:

- Su transporte
- Peleas por establecer la jerarquía
- Mala higiene de los locales
- Exceso de animales en el corral
- Ventilación, temperatura y humedad inadecuadas
- Mantener animales enfermos en los corrales
- Ruido excesivo
- Presencia de parásitos
- Estrés nutricional debido a la presencia de micotoxinas en el alimento

Al responder al estrés ambiental, no lo manifiestan con grandes cambios en su microambiente, pero sí pueden modificar su entorno, valiéndose de algunas reacciones corporales.

Desafortunadamente, las respuestas al estrés ambiental pueden ser negativas para el rendimiento. Por ejemplo, el crecimiento y la eficiencia reproductiva pueden verse afectadas directamente, los cerdos bajo estrés desperdician nutrientes y un estrés excesivo puede perjudicar, además, su resistencia a las enfermedades. Aunque tal vez no llegue a aumentar la mortalidad, el estrés ambiental puede aumentar los días a mercado y producir lotes dispares.

Tu empeño en su cuidado garantiza su salud y bienestar.


Granjas Carroll



convoca a participar en el Campeonato de Fútbol Sóccer 2012

Podrán participar todos los trabajadores que laboren en Granjas Carroll de México S. de R.L. de C.V. a través de Prestadora de Servicios Profesionales y Operativos, S.A. de C.V.

Los equipos interesados deberán enviar a su representante para inscribirse con el Lic. Andrés Ortega Becerril en la oficina del Sindicato CROM de Perote. El torneo se realizará en las instalaciones del Sindicato CROM.



En Granjas Carroll promovemos la salud y sana convivencia. Prepárate para ganar este campeonato y...

¡Súmate al deporte!

Decálogo Ético para el Bienestar de Nuestros Animales

Sabemos de tu esmero en el cuidado de los cerdos y su bienestar. Por eso, hemos enlistado en un decálogo aquellos aspectos relacionados a su crianza que mejor nos definen como empresa.

En GCM trabajamos procurando en todo momento el bienestar de los cerdos que producimos y criamos. El estricto control en su cuidado desde el nacimiento hasta su destino final es base de nuestra operatividad.

Para ello, impulsamos entre nuestros colaboradores los siguientes principios:

- 1) **RESPETA A TODO SER VIVO.** De la especie que sea, siempre debe ser tratado con respeto y dignidad. Nunca lo maltrates.
- 2) **DALE LAS MEJORES CONDICIONES DE VIDA.** Su bienestar depende de ti. Cuida sus horarios de alimentación y limpieza. Protégelo.
- 3) **CUIDA SU SALUD.** Pon toda tu atención para mantenerlo libre de dolor, lesiones, heridas y enfermedades. Actúa de inmediato.
- 4) **BRÍNDALE COMODIDAD.** Mantén su espacio libre de cualquier cosa que le impida moverse con facilidad o que le cause alguna molestia.
- 5) **CONTRIBUYE A SU BIENESTAR.** Expresa cualquier idea o sugerencia que tengas para mejorar su estancia. No te quedes callado.

6) **DENUNCIA EL MALTRATO.** Si te das cuenta que alguien los maltrata, de la forma que sea, denúncialo. No permitas que sufran.

7) **VIGILA LAS INSTALACIONES.** Cualquier anomalía repórtala de inmediato. Evita que un mal funcionamiento los afecte. Ellos dependen de ti.

8) **CUIDA SU INTEGRIDAD.** Ante cualquier factor de riesgo, notifícalo de inmediato o corrígelo. Tú eres consciente de situaciones extrañas. Ellos no.

9) **SÉ PRUDENTE.** Recuerda que obedecen a su instinto y condición de animales. Nunca les exijas comportamientos diferentes. Nunca los castigues.

10) **CUMPLE CON LA LEY.** Existe una normatividad de bienestar animal vigente. Siempre debe cumplirse y bajo ninguna circunstancia pasarla por alto. Revísala constantemente

